

10/502436

## (12) INTERNATIONAL APPLICATION PUBLISHED UNDER THE PATENT COOPERATION TREATY (PCT)

(19) World Intellectual Property Organization  
International Bureau



(43) International publication date  
31 July 2003 (31.07.2003)

PCT

(10) International publication number  
WO 03/063192 A1

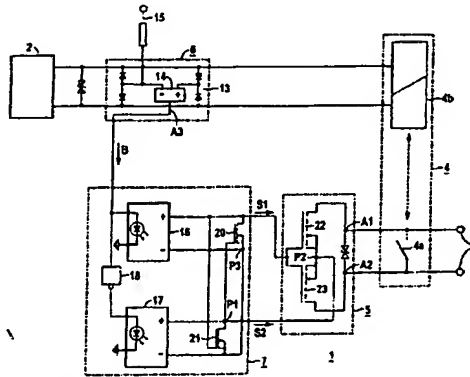
- (51) International patent classification<sup>7</sup>: H01H 9/54 (72) Inventor; and  
(75) Inventor/Applicant (US only): DUNEMANN, Klaus  
(21) International application number: PCT/DE03/00070 [DE/DE]; Fehrbelliner Str. 20 A, 14612 Falkensee (DE).  
(22) International filing date: 8 January 2003 (08.01.2003) (81) Designated states (national): CN, IN, US.  
(25) Language of filing: German (84) Designated states (regional): European patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, SI, SK, TR).  
(26) Language of publication: German  
(30) Data relating to the priority: 102 03 682.9 24 January 2002 (24.01.2002) DE  
(71) Applicant (for all designated States except US): SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT [DE/DE]; Wittelsbacherplatz 2, 80333 Munich (DE).  
Declarations under Rule 4.17:  
- as to applicant's entitlement to apply for and be granted a patent (Rule 4.17(ii)) for the following designations CN, IN, European patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, SI, SK, TR)  
- of inventorship (Rule 4.17(iv)) for the following designation US

[continued on next page]

As printed

(54) Title: ELECTRICAL CIRCUIT COMPRISING AN ELECTROMAGNETIC RELAY AND A SWITCHING ARRANGEMENT WHICH IS MOUNTED IN PARALLEL TO A CONTACT OF THE ELECTROMAGNETIC RELAY

(54) Bezeichnung: ELEKTRISCHE SCHALTANORDNUNG MIT EINEM ELEKTROMAGNETISCHEN RELAIS UND EINER ZU EINEM KONTAKT DES ELEKTROMAGNETISCHEN RELAIS PARALLEL ANGEORDNETEN SCHALTEINRICHTUNG



WO 03/063192 A1

(57) Abstract: The invention relates to an electrical circuit (1) comprising an electromagnetic relay (4) and a switching arrangement (5), the outputs (A1, A2) of said switching arrangement being mounted in parallel to a contact (4a) of the electromagnetic relay (4). A control system (2) is connected to the coil (4b) of the relay (4) and the switching arrangement (5). The aim of the invention is to create one such circuit in a relatively interference-free manner. To this end, a voltage detection unit (6) is arranged between the control system (2) and the coil (4b). A first switching signal (S1) is produced, at a switching-on command, by means of a control unit (7) which is arranged downstream from the voltage detection device (6), said signal short-circuiting the outputs (A1, A2) of the switching arrangement (5). At the end of the switching-on command, the outputs (A1, A2) of the switching arrangement (5) remain short-circuited until the contact (4a) of the relay (4) is opened. In the absence of a switching-on command, a second switching signal (S2) is produced by means of the voltage detection device (6) and the control unit (7), eliminating the short-circuiting of the outputs (A1, A2) of the switching arrangement (5).

[continued on next page]